

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 45

**Artikel:** Den Wetterfahnen ins Stammbuch  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-476258>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Soldatenweihnacht 1939

Rabinovičh

Hunderttausende unserer Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten werden dieses Jahr fern von ihren Lieben Weihnachten feiern. Der Oberbefehlshaber der Armee hat deshalb angeordnet, daß die Soldatenweihnacht 1939 in einem nationalen Rahmen vorbereitet und durchgeführt werde.

Als sein Beauftragter wende ich mich an die Öffentlichkeit, damit wir alle gemeinsam den richtigen Weg einschlagen, um seine hochherzige Devise zu erfüllen: «Das Schweizervolk beschenkt seine Soldaten!»

Um in dem knappen Zeitraum von wenigen Wochen die Schenkfreudigkeit unserer gesamten Bevölkerung aufzunehmen und ihre Weihnachtsgabe in Gestalt von hunderttausenden von Soldatenpäcklein allen Wehrmännern unter den Christbaum legen zu können, müssen wir wohlüberlegt vorgehen. Ich bitte deshalb die Bevölkerung aller Landesteile, mir durch Einhaltung der folgenden Wegleitung tatkräftig zu helfen:

1. Vermeidet Sonderaktionen wie z. B. Patenschaften oder Sammlungen für einzelne Truppenkörper. Wir müssen alles zusammenfassen, um als Volk und nicht als Komitee die Armee zu beschenken.
2. Die hochherzigen Spenden für die Soldatenfürsorge stehen außerhalb der Aktion Soldatenweihnacht 1939. Am Christfest beschenken wir nicht die Bedürftigen, sondern alle; deshalb gehören Socken, Lismer, Wäsche und dergleichen persönliche Ausstattung nicht unter unsere Sammelaktion.
3. Das «Eidgenössische Soldatenpäcklein 1939» ist unsere Volksgabe! Es wird als Grundstock ein soldatisches Einheitsgeschenk enthalten, dazu kommen kleine Gaben, wie Schokolade, Rauchwaren, Seife, die wir vorteilhaft einkaufen, und endlich als Schönstes eine ganz besondere Ueberraschung, über die ich mich direkt mit der lieben Schuljugend des ganzen Landes verständigen werde.

An dich, liebes Schweizervolk, an euch Frauen und Männer zu Stadt und Land, zu Berg und Tal, an euch alle wendet sich der folgende Aufruf:

Spendet uns die Geldmittel, damit wir im Laufe des Monats November das «Eidgenössische Soldatenpäcklein 1939», für jeden Wehrmann herrichten können.

Geldspenden bitte ich einzuzahlen auf Postcheckkonto III/7017, Bern, «Soldatenweihnacht 1939». Bitte organisiert kantonale und lokale Sammelaktionen!

Bedenkt, daß wir für Hunderttausende sorgen müssen!

Bern [Genfergasse 3], 31. Oktober 1939.

Mit dem Danke der Armee  
und eidgenössischem Gruß:

Soldatenweihnacht 1939  
Walter Stammbach, Oberst.

### Auflösung des Bosco-Bilderrätsels

Kappeler Milchsuppe

Kuh Pappel E Pyramide L Ochs Puppe.

allô, allô, ici  
Hallo, Hallo, here  
Hallo, hallo,  
allo, allo  
Mini Dame und Härre, hier Landessänder Beromünster

radio Stuttgart  
radio Moskau  
hier Radio Paris  
radio London



«Mini Wälle isch doch no di sicherscht!»

### Die Unsichtbaren

In der Landi stand an verschiedenen Orten groß angeschrieben: Achtung vor Taschendieben! — Die zehnjährige «Aufgeklärte» flüstert ihrem Großvater jedoch geheimnisvoll ins Ohr: «Me gseht eso gar keini...?» W. G.-I

### Generalstreik

Am Biertisch im «Leuen» war die Rede vom Generalstreik. Die Servier-tochter, eine Glarnerin, stellt die Frage: «Worum sait me aigetli Gäneralstreik; — händs öppe dozmol kän Gäneral welle?» Rösli

### Was einist vo der Landesusstellig blibt

Wie wird's ächt au eus Zürchere si, Wänn d'Landi einist isch vorbi — Wänn's stille wird nach all dem Trubel, All dem Gragöl und all dem Jubel, Und tuf im Chaste z'underst unde Die bunte Fähne sind verschwunde?

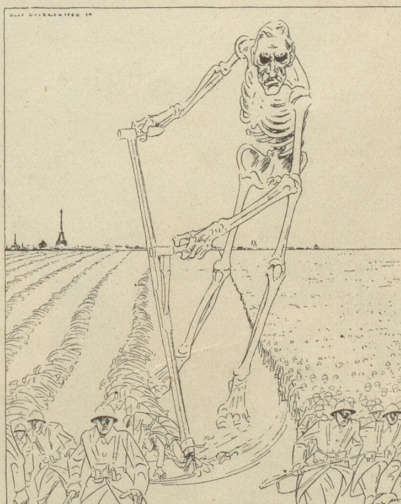
Jä nu, das sind ebe so Sache — Nach jedem Traum chunnt halt 's Vertwache: Isch's au im Afang no so schwär, 's macht all's sich wieder hinderhär — Mer luegt erstunt erst e chli unde Und hät z'letscht Freud a all der Rueh.

Bald isch mer wieder i sim Gleis Und lachet z'friede heimli eis: Mer freut si, daß vorbi die Hatz, Daß mer im Tram hät wieder Platz, Und goht, anstatt wie dazumal Is «Dörfli», i sis Stammlokal.

Doch eis vergifst mer dasmol nie, Und giengid Jahr au drüber ie — Eis blibt bistoh als Hochgewinn Uf immerdar in euserem Sinn, Würkt furt, symbolhaft riesegroß, Und das ist d'Landi-Höhestrooß! A. Z.

### Den Wetterfahnen ins Stammbuch

Fort mit der «Ueberzeugungstreue» — Sofern's rentiert, so nimm das Neue! Die Signatur der «großen» Zeit Ist die Charakterlosigkeit! Grue.



Deutsche Satire aus dem «Simplicissimus»

«Vision an der Westfront  
Ist das Ihr Kriegsziel, Mr. Chamberlain!»

Redaktion: C. Böckli, Heiden

Adresse für Beiträge in den  
Textteil: Nebelspalter-Verlag  
in Ro schach.

Druck und Verlag: E. Löpfe-Benz, Buchdruck, Offsetdruck, Verlagsanstalt, Rorschach. - Telefon 391. - Postcheck-Konto IX 637.  
Anzeigen-Annahme: Der Verlag in Rorschach; A. Feger-Schürch, Stockersstr. 47, Zürich, Tel. 36 133; sämtl. Annoncen-Expeditionen.  
Insertionspreis: Fr. —50 die 5-gespaltene Nonpareillezeile; Fr. 2.— die 3-gespaltene Zeile im Textteile; in Bunt die Inseraten-Nonpareillezeile Fr. —60, die Reklamezeile im Textteile Fr. 2.50. — Abonnementspreis: In der Schweiz für 3 Monate Fr. 5.50, für 6 Monate Fr. 10.75, für 12 Monate Fr. 20.—. Im Ausland für 3 Monate Fr. 7.—, für 6 Monate Fr. 14.—, für 12 Monate Fr. 27.—. Der Nebelspalter erscheint wöchentlich. Abonnements nehmen alle Postbureaux, Buchhandlungen und der Verlag jederzeit entgegen. Alle Zuschriften mit Rückporto werden beantwortet. — Nachdruck der textlichen Beiträge nur mit Quellenangabe gestattet. Nachdruck der Illustrationen nur nach Verständigung mit dem Verlage.